

C A N A D A  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC  
N° : 200-11-019127-102  
BUREAU N° : 908322

COUR SUPÉRIEURE  
Chambre commerciale

**DANS L’AFFAIRE DU PLAN  
D’ARRANGEMENT ET DE LA  
RÉORGANISATION DE:**

**CHANTIERS DAVIE INC.**, personne morale  
légalement constituée, ayant son siège social au 22, rue  
George-D.-Davie, en la ville de Lévis, dans la province  
de Québec G6V 8V5

Requérante

– et –

**SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.**  
personne morale légalement constituée ayant sa place  
d’affaires au 1, Place Ville Marie, bureau 3000, en la  
ville de Montréal, dans la province de Québec  
H3B 4T9

Contrôleur nommé par la Cour

**DEUXIÈME RAPPORT ADRESSÉ À LA COUR  
PAR SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.  
EN SA CAPACITÉ DE CONTRÔLEUR**

*(Loi sur les arrangements avec les créanciers, L.R.C. 1985, c. C-36, telle qu’amendée)*

## INTRODUCTION

1. Le 25 février 2010, Chantier Davie Inc. (« **Davie** » ou la « **Société** ») a obtenu une protection à l’égard de ses créanciers en vertu de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers* (la « **LACC** ») conformément à une Ordonnance rendue par cette Honorable Cour (l’« **Ordonnance initiale** »).
2. L’Ordonnance initiale prévoit, notamment, ce qui suit :
  - a. Aucune procédure et aucune procédure d’exécution ne peut être introduite ou continuée devant une Cour ou un tribunal à l’encontre ou à l’égard de la Société ou de ses biens, ou qui affecte les affaires et les activités commerciales de la Société jusqu’au 26 mars 2010 inclusivement (la « **Période de suspension** »).

- b. Toute personne qui est partie à des ententes avec la Société pour la fourniture de produits et de services devra continuer de fournir tels produits et services dans le cours normal des affaires.
  - c. Personne ne pourra cesser, ne pas honorer, altérer, interférer auprès, désavouer, résilier, annuler, mettre un terme à ou cesser d'exécuter quelque droit, droit de renouvellement, contrat, entente, licence ou permis en faveur de ou détenu par Davie, sauf avec le consentement écrit de Davie et du Contrôleur, ou sur permission de la Cour.
  - d. La nomination de Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc. en tant que contrôleur de la Société en vertu de la LACC.
3. Le Rapport porte sur les sujets suivants :
- (i) Les activités de la Société depuis l'émission de l'Ordonnance initiale.
  - (ii) Les activités du Contrôleur depuis l'émission de l'Ordonnance initiale.
  - (iii) La demande de la Société pour la prorogation de la Période de suspension.
4. Aux fins de la préparation de ce Rapport, le Contrôleur s'est fié sur l'information financière non vérifiée de Davie, les documents comptables de Davie, la requête pour obtenir l'émission d'une Ordonnance initiale datée du 25 février 2010 (la "**Requête pour obtenir l'émission d'une Ordonnance initiale**") et les discussions tenues avec les membres de la direction de Davie, ainsi qu'avec ses conseillers financiers et juridiques. Bien que le Contrôleur ait révisé l'information (une partie n'étant encore qu'au stade de l'ébauche) qui lui a été remise à l'intérieur d'un court délai, le Contrôleur n'a pas effectué de vérification comptable ni procédé à d'autres vérifications de cette information. Les projections financières comprises dans le Rapport étant fondées sur les hypothèses retenues par la direction de Davie concernant des événements à venir, les résultats réels différeront des renseignements présentés et les écarts peuvent être importants.
5. Sauf indication contraire, tous les montants mentionnés dans le Rapport sont en dollars américains. Les expressions commençant par une majuscule qui ne sont pas définies dans ce Deuxième Rapport ont la même signification que dans le Premier Rapport du Contrôleur daté du 24 février 2010 ou que dans l'Ordonnance initiale.
6. Une copie de ce Deuxième Rapport, toute requête dans le cadre de la présente instance régie par la LACC et les prochains rapports du Contrôleur seront disponibles sur le site Internet du Contrôleur à l'adresse suivante : [www.deloitte.com/ca/chantiersdavie](http://www.deloitte.com/ca/chantiersdavie). Le Contrôleur a également mis en place une ligne téléphonique sans frais dont les coordonnées apparaissent sur le site Internet du Contrôleur de façon à permettre aux parties intéressées de communiquer avec le Contrôleur si elles ont des questions au sujet de la restructuration de Davie ou de la LACC.

## **ACTIVITÉS**

### **Général**

7. Davie a temporairement mis à pied approximativement 1 590 employés syndiqués au cours de la semaine terminée le 26 février 2010.
8. Davie a payé ses employés dans le cours normal des affaires, tel qu'il est autorisé par l'Ordonnance initiale.
9. Les faits saillants relatifs aux résultats financiers de Davie débutant le 25 février 2010 et se terminant le 19 mars 2010 sont présentés dans l'Évolution de l'encaisse jointe au Tableau A. Nos commentaires relativement à la performance financière de Davie au cours de cette période sont les suivants :
  - a. En comparaison avec l'état de l'évolution de l'encaisse projeté présenté à la Cour par Davie et déposé avec la Requête pour obtenir l'émission d'une Ordonnance initiale (l'« **État de l'évolution de l'encaisse initial** »), Davie fait état d'un écart favorable d'approximativement 3,0 M\$ au chapitre des entrées de fonds. Cet écart est attribuable principalement à un remboursement provenant d'ADP, le fournisseur de services de paye s'occupant du personnel de Davie, lequel remboursement est lié à un surplus de fonds transférés par Davie à ADP avant l'émission de l'Ordonnance initiale. Ces fonds avaient initialement été transférés afin de couvrir les salaires, les vacances, les indemnités et retenues à la source payables par Davie pour une période de deux semaines. Puisque ces sommes ont été payées directement par Davie conformément à l'État de l'évolution de l'encaisse initial, les fonds transférés à ADP ont donc été remboursés à Davie.
  - b. En comparaison avec l'État de l'évolution de l'encaisse initial, Davie fait état d'un écart favorable d'approximativement 2,3 M\$ au chapitre des sorties de fonds. Cette variation est attribuable principalement à ce qui suit :
    - i. Écart favorable de 861 000 \$ lié aux frais et dépenses imprévus, ce montant ayant été moindre que prévu;
    - ii. Écart favorable temporaire de 471 000 \$ lié aux débours relatif à l'achat de matériaux. Conformément à l'État de l'évolution de l'encaisse révisé, ces coûts devront être déboursés à brève échéance;
    - iii. Écart favorable de 277 000 \$ lié aux frais de maintenance, ceux-ci ayant été plus bas que prévu;
    - iv. Écart favorable de 267 000 \$ lié à l'électricité, cette dépense ayant été moindre que prévu;
    - v. Écart favorable de 235 000 \$ lié au chauffage, cette dépense ayant été moindre que prévu;
    - vi. Écart favorable temporaire de 151 000 \$ lié à des honoraires professionnels. Conformément à l'État de l'évolution de l'encaisse révisé, ces coûts devront être déboursés à brève échéance;

- vii. Écart favorable temporaire de 4 000 \$ lié à d'autres dépenses diverses initialement prévues. Conformément à l'État de l'évolution de l'encaisse révisé, ces coûts devront être déboursés à brève échéance.
10. En date de ce Rapport, toutes les dépenses engagées par Davie après le dépôt des procédures ont été ou seront payées à même le fonds de roulement de Davie. Conséquemment, pour l'instant, Davie ne requiert aucun financement additionnel, tel qu'il appert de l'État de l'évolution de l'encaisse révisé joint au Tableau B.
11. La direction de Davie procède présentement à une révision et à une évaluation de toutes les options disponibles afin de compléter la recapitalisation ou la restructuration de Davie, et ce, en maintenant la plupart des emplois actuels sur le site du chantier en vue de permettre la livraison des cinq navires déjà en construction et de limiter les pertes monétaires potentielles de toutes les parties intéressées. Tel qu'il est décrit plus amplement ci-dessous, aux fins d'une telle révision, Davie réévalue les coûts nécessaires pour compléter chacun des cinq navires en construction (l'« **Analyse des coûts d'achèvement** »). Deux comités spéciaux ont été créés par Davie à cette fin.
12. Davie et le Contrôleur sont d'avis que jusqu'à ce que l'Analyse des coûts d'achèvement soit terminée, Davie ne sera pas en mesure d'évaluer toutes les options potentielles de restructuration disponibles pour Davie afin de résoudre ses problèmes opérationnels et financiers.
13. Tel qu'il est mentionné précédemment, en date de ce Rapport, Davie procède encore à l'Analyse des coûts d'achèvement. Il est difficile de prévoir avec un certain degré de certitude la date à laquelle ce processus sera complété par Davie.
14. Toutefois, le Contrôleur est d'avis que Davie travaille de façon diligente et de bonne foi afin de compléter l'Analyse des coûts d'achèvement dans les meilleurs délais possibles.

#### ***Fournisseurs***

15. Davie, avec l'assistance du Contrôleur, a négocié avec succès des modalités de paiement avec ses principaux fournisseurs afin d'assurer la livraison des produits et services de façon normale.
16. Davie révisé présentement les baux et autres contrats auxquels elle est partie afin de déterminer s'il est nécessaire de mettre un terme ou de renoncer à ceux-ci, de façon à améliorer les perspectives de soumettre un compris ou un arrangement viable.

#### ***Clients***

17. Tel qu'il est indiqué dans l'Ordonnance initiale, Davie a, parmi un certain nombre de clients, deux clients importants : Cecon et Ocean Hotel. En date de ce Rapport, Davie a eu certaines discussions avec Cecon en regard de ses problèmes actuels aux chapitres opérationnel et financier. Cecon a indiqué qu'elle désire compléter sa propre analyse de coûts nécessaires afin de compléter ses navires. Davie prévoit rencontrer Ocean Hotel le 8 avril 2010 afin de lui faire part de l'état d'avancement du processus de restructuration.

### **Partenaires financiers ou stratégiques**

18. Davie a été approchée par plusieurs partenaires financiers ou stratégiques potentiels qui ont démontré un intérêt à participer dans la restructuration de Davie.
19. Toutefois, tel qu'il est mentionné précédemment, la direction de Davie complète actuellement l'Analyse des coûts d'achèvement. En conséquence, Davie a reporté ces discussions jusqu'à ce que l'Analyse des coûts d'achèvement soit complétée afin d'être en mesure d'évaluer adéquatement les différentes options disponibles pour Davie.

### **ACTIVITÉS DU CONTRÔLEUR**

20. En date du 25 février 2010, le Contrôleur a publié sur son site Internet toute la documentation et l'information publique se rapportant à la restructuration de Davie, incluant le rapport du Contrôleur ainsi que tous les documents de Cour.
21. Les 1<sup>er</sup> et 2 mars 2010, le Contrôleur a envoyé un avis par la poste à tous les créanciers connus de Davie ayant des réclamations s'élevant à mille dollars (1 000 \$) ou plus. Approximativement 2 093 créanciers ont reçu cet avis. Copies des preuves d'envois sont jointes à l'Annexe 1 et copies des avis sont jointes à l'Annexe 2.
22. Les 3 et 10 mars 2010, le Contrôleur a publié un avis relatif à l'émission de l'Ordonnance initiale dans *La Presse*, *Le Soleil* et *The Globe and Mail*.
23. Le Contrôleur analyse sur une base hebdomadaire les recettes et débours de Davie avec l'entière collaboration de la direction de Davie. Conséquemment, les prévisions de l'évolution de l'encaisse sont régulièrement mises à jour, suivant les analyses des variations hebdomadaires de l'utilisation des fonds.
24. Le Contrôleur est également impliqué en tant qu'observateur dans les deux comités créés par Davie afin de superviser l'Analyse des coûts d'achèvement.
25. Le 18 mars 2010, le Contrôleur a retenu les services d'un ingénieur maritime indépendant qui fournira au Contrôleur son opinion indépendante à l'égard du caractère raisonnable de l'hypothèse de Davie sous-jacente à l'Analyse des coûts d'achèvement et sur les options potentielles identifiées par la direction afin de résoudre les problèmes opérationnels et financiers de Davie. Ce consultant assistera également les deux comités aux fins de l'Analyse des coûts d'achèvement.

### **PROLONGATION DE LA PÉRIODE DE SUSPENSION DES PROCÉDURES**

26. Conformément à l'Ordonnance initiale, une Période de prolongation a été accordée jusqu'au 26 mars 2010.
27. Davie a indiqué au Contrôleur son intention de demander une prolongation de la Période de suspension afin de lui permettre de procéder à l'élaboration et éventuellement de soumettre un plan d'arrangement à ses créanciers conformément à la LACC.

28. Le Contrôleur est d'avis qu'il est nécessaire de proroger la Période de suspension afin de s'assurer que Davie pourra compléter l'Analyse des coûts d'achèvement et évaluer les différentes options disponibles au bénéfice de toutes les parties intéressées. Le Contrôleur est d'avis que le processus de restructuration de Davie progresse bien, mais que Davie a besoin de plus de temps afin d'élaborer un plan de restructuration acceptable pour toutes les parties intéressées.
29. Au cours des soixante (60) prochains jours, Davie concentrera ses efforts afin de :
- a. Compléter l'Analyse des coûts d'achèvement;
  - b. Tenir des discussions avec ses principaux clients dans le contexte de l'élaboration d'un plan de restructuration;
  - c. Préparer un document d'information qui sera remis à des partenaires potentiels financiers ou stratégiques;
  - d. Tenir des discussions avec les partenaires potentiels financiers dans le contexte de l'élaboration d'un plan de restructuration;
  - e. Procéder à l'élaboration d'un plan d'arrangement;
  - f. Mettre en place un processus de dépôt des réclamations.
30. Au soutien de la demande de Davie pour la prolongation de la Période de suspension jusqu'au 25 mai 2010, Davie fournit un état de l'évolution de l'encaisse hebdomadaire mis à jour pour la période du 22 mars au 25 mai 2010, lequel état est joint à l'Annexe B.
31. Le Contrôleur est d'avis que Davie a agi conformément à l'Ordonnance initiale.
32. Le Contrôleur est d'avis que la prolongation de la Période de suspension jusqu'au 25 mai 2010 afin de permettre à Davie de soumettre un plan d'arrangement ne causera aucun préjudice additionnel aux créanciers de Davie.
33. Sur la base des discussions qu'il a tenues avec les représentants de Davie, le Contrôleur est d'avis que Davie a agi et continue d'agir de bonne foi et avec diligence et que Davie pourra vraisemblablement présenter un plan d'arrangement au cours ou à l'expiration de la période de prolongation.

Le Contrôleur soumet respectueusement à cette Cour son Deuxième Rapport.

FAIT À MONTRÉAL, ce 24<sup>e</sup> jour de mars 2010.



SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.  
Ès qualités de Contrôleur de Chantiers Davie Inc.

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC  
COUR N° : 500-11-038484-107  
BUREAU N° : 908322-1000001

COUR SUPÉRIEURE  
Chambre commerciale

**DANS L'AFFAIRE DU PLAN D'ARRANGEMENT  
ET DE RÉORGANISATION DE :**

**CHANTIERS DAVIE INC.**, compagnie légalement constituée  
et ayant son siège social et sa principale place d'affaires au  
22 rue George-D.-Davie, Lévis, Québec G6V 8V5

Débitrice

– et –

**SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.**  
(Pierre Laporte, CA, CIRP, responsable désigné), ayant une  
place d'affaires au 1, Place Ville Marie, bureau 3000, Montréal,  
Québec H3B 4T9

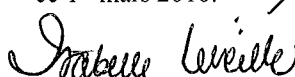
Contrôleur

## AFFIDAVIT AVIS AUX CRÉANCIERS

Je, Suzanne Langlois, demeurant en la ville de LaSalle, dans la province de Québec, étant dûment assermentée, déclare :

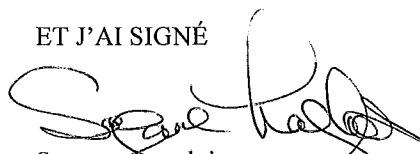
1. QUE je suis à l'emploi de Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc., le Contrôleur agissant dans l'affaire du plan d'arrangement et de réorganisation de Chantiers Davie Inc., débitrice, en vertu de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, L.R.C. 1985, c. C-3, en sa version modifiée*,
2. Que, le 1<sup>er</sup> mars 2010, conformément aux termes de l'Ordonnance Initiale, j'ai adressé par courrier ordinaire à la Cour, au fonctionnaire de la personne insolvable ainsi qu'à chaque créancier connu l'*Avis aux créanciers*;
3. Sont annexés à l'affidavit la copie dudit avis ainsi que la liste des créanciers à qui ledit avis a été posté.
4. QUE j'ai donné avis dans le journal *Globe and Mail* pour une publication dans l'édition du mercredi 3 mars 2010 ainsi qu'une publication dans l'édition du mercredi 10 mars 2010, conformément aux termes de l'Ordonnance Initiale (voir copie conforme ci-annexée);
5. QUE j'ai donné avis dans le journal *La Presse* pour une publication dans l'édition du mercredi 3 mars 2010 ainsi qu'une publication dans l'édition du mercredi 10 mars 2010, conformément aux termes de l'Ordonnance Initiale (voir copie conforme ci-annexée);
6. QUE j'ai donné avis dans le journal *Le Soleil* pour une publication dans l'édition du mercredi 3 mars 2010 ainsi qu'une publication dans l'édition du mercredi 10 mars 2010, conformément aux termes de l'Ordonnance Initiale (voir copie conforme ci-annexée).

Assermentée devant moi à Montréal,  
ce 1<sup>er</sup> mars 2010.

  
Commissaire à l'assermentation



ET J'AI SIGNÉ

  
Suzanne Langlois

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC  
COUR N° : 500-11-038484-107  
BUREAU N° : 908322-1000001

COUR SUPÉRIEURE  
Chambre commerciale

**DANS L’AFFAIRE DU PLAN D’ARRANGEMENT CHANTIERS DAVIE INC.**, compagnie légalement constituée  
**ET DE RÉORGANISATION DE :** et ayant son siège social et sa principale place d’affaires au  
22 rue George-D.-Davie, Lévis, Québec G6V 8V5

Débitrice

– et –

**SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.**  
(Pierre Laporte, CA, CIRP, responsable désigné), ayant une  
place d’affaires au 1, Place Ville Marie, bureau 3000, Montréal,  
Québec H3B 4T9

Contrôleur

## AVIS AUX CRÉANCIERS

Veillez être informés que la Débitrice a déposé une requête en vertu de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* (la «**LACC**») devant la Cour Supérieure du Québec, Chambre commerciale (le «**Tribunal**»), le 25 février 2010.

Le 25 février 2010, le Tribunal a rendu une ordonnance (l’«**Ordonnance initiale**») en vertu de la LACC. L’ordonnance initiale vise la Débitrice. Aux termes de l’Ordonnance initiale, Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc. a été nommée Contrôleur (le «**Contrôleur**») de la Débitrice.

L’Ordonnance initiale a été rendue dans le but de protéger la Débitrice, ainsi que ses actifs et les intérêts de ses créanciers, et de lui accorder un délai afin d’explorer des solutions et de formuler un plan d’arrangement et/ou une transaction avec ses créanciers. La LACC prévoit que le Tribunal peut prolonger la Période de suspension des procédures suivant les termes et conditions qu’il estime appropriés.

Le Contrôleur communiquera avec les créanciers s’il y a dépôt d’un plan d’arrangement de la Débitrice afin que ceux-ci produisent leur preuve de réclamation contre la Débitrice et afin de les inviter à une assemblée des créanciers en vue de voter sur le plan d’arrangement proposé.

L’ordonnance initiale ainsi qu’une liste des nom et adresse de chacun des créanciers et des montants estimés qui leur sont dus peuvent être consultées sur le site Web du Contrôleur à l’adresse : <http://www.deloitte.com/ca/chantiersdavie>. Si vous ne pouvez y accéder, veuillez communiquer avec nous au **514-393-5344** en nous laissant votre nom et numéro de téléphone ainsi que votre numéro de télécopieur, adresse courriel ou adresse postale selon le mode de transmission désiré.

FAIT À MONTRÉAL, ce 1<sup>er</sup> jour de mars 2010.

**SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.**  
Contrôleur



**Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc.**  
1 Place Ville Marie  
Suite 3000  
Montreal QC H3B 4T9  
Canada

Tel: 514-393-7115  
Fax: 514-390-4103  
www.deloitte.ca

CANADA  
PROVINCE OF QUEBEC  
DISTRICT OF QUEBEC  
COURT. No.: 500-11-038484-107  
OFFICE No.: 908322-1000001

SUPERIOR COURT  
Commercial Division

**IN THE MATTER OF A PLAN OF  
ARRANGEMENT AND REORGANIZATION OF:**

**DAVIE YARDS INC.**, a legal person, duly incorporated  
according to law, having its head office and principal place of  
business at 22 George-D.-Davie Street, Lévis, Quebec  
G6V 8V5

Debtor

– and –

**SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.**  
(Pierre Laporte, CA, CIRP, responsible), having a place of  
business at 1 Place Ville Marie, Suite 3000, Montreal, Quebec  
H3B 4T9

Monitor

#### NOTICE TO CREDITORS

Please be informed that the Debtor filed a motion pursuant the *Companies' Creditors Arrangement Act* ("CCAA") before the Quebec Superior Court, Commercial Division (the "**Court**"), on February 25, 2010.

The Court has issued an order (the "**Initial Order**") on February 25, 2010 under the CCAA. The Initial Order applies to the Debtor. The Court has appointed Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc. as Monitor (the "**Monitor**") of the Debtor.

The Stay was granted to give the Debtor time to determine if it can formulate a plan of compromise or arrangement with its creditors. Under the CCAA, the Stay may be extended on such terms and with such modifications as the Court considers appropriate.

If the Debtor files a plan of compromise or arrangement, the Monitor will invite creditors to submit their proofs of claim against the Debtor, and to attend a meeting to vote on the proposed plan of compromise or arrangement. The Monitor may also prepare progress reports to the Court, copies of which will be provided to the creditors.

The Initial Order and a list showing the name and address of the creditors and the estimated amounts of their related claims have been posted and are available on the Monitor' Web site at <http://www.deloitte.com/ca/davieyards>. If you are unable to access the documents, please contact us at **514-393-5344** by leaving your name and phone number, as well as your fax number, e-mail address or postal address according to the transmission mode desired.

DATED AT MONTREAL, this 1<sup>st</sup> day of March 2010.

**SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.**  
Monitor

**Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc.**  
 Liste d'envoi aux créanciers / Creditors Mailing List  
 dans l'affaire du plan d'arrangement et de réorganisation de / In the matter of the Plan of Arrangement and Reorganization of  
**CHANTIERS DAVIE INC. / DAVIE YARDS INC.**  
 Le 1er mars 2010 / March 1st, 2010

Nom/Name	Adresse / Address	Ville	Province	Code postal	Pays	
1	INVESTISSEMENT QUÉBEC	393 RUE SAINT-JACQUES, BUREAU 500	Montréal	QC	H2Y 1N9	
2	ABF FREIGHT SYSTEM INC.	445 AVENUE SAINT-JEAN BAPTISTE, BUREAU 300	QUÉBEC	QC	G2E 5N7	
3	ACIER LEROUX (DIV. MÉTAUX RUSSEL INC.)	1331 GRAHAM-BELL	BOUCHERVILLE	QC	J4B 6A1	
4	ACIER PICARD INC.	3000 DE L'ETCHEMIN	SAINT-ROMUALD	QC	G6W 7X6	
5	ACKLANDS GRAINGER INC.	1625 RUE AMPÈRE	QUÉBEC	QC	G1P 4B8	
6	ALBERT POULIOT INC.	5445 BOULEVARD DE LA RIVE-SUD	LÉVIS	QC	G6V 4Z1	
7	ALFAGOMMA CANADA INC.	6550 RUE ABRAMS	SAINT-LAURENT	QC	H4S 1Y2	
8	ALIMENTATION LANIEL ST-LAURENT	C.P. 96, SUCC. LÉVIS	LÉVIS	QC	G6V 6N6	
9	ALLSTREAM	C.P. 6666	WINNIPEG	MB	R3C 3V6	
10	ALLWEILER AS	NYE VAKAÅS VEI 4	HVALSTAD		N-1395	NORWAY
11	ALTEC MARINE INC.	1213 RUE LABADIE	LONGUEUIL	QC	J4N 1E2	
12	AM INSTRUMENTERING	9089 VEGSUND	ALESUND		N-6023	NORWAY
13	AMIFLEX INC.	9555 BOULEVARD HENRI-BOURASSA OUEST	SAINT-LAURENT	QC	H4S 1S7	
14	ANCIÀ	8032 AVENUE DES ÉGLISES, BUREAU 226	CHARNY	QC	G6X 1X7	
15	ANDRÉ AUCLAIR	C.P.8714	SAINTE-FOY	QC	G1V 4N6	
16	ANDRÉ BRETON	187,MONTÉE SAINTE-VICTOIRE	SAINTE-VICTOIRE DE SOREL	QC	J0G 1T0	
17	ANGLOCOM	42 RUE SAINTE-ANNE	QUÉBEC	QC	G1R 3X3	
18	ARTEAU RÉCUPÉRATION LTÉE	2385 AVENUE WATT, Bureau 110	QUÉBEC	QC	G1P 3X2	
19	ASCENSEURS THYSSENKRUPP (CANADA) LTÉE	1990 RUE CYRILLE-DUQUET, BUREAU 146	QUÉBEC	QC	G1N 4K8	
20	ASHLAND CANADA CORP.	10515 RUE NOTRE-DAME EST	MONTRÉAL-EST	QC	H1B 2V1	
21	ATELIER DE MÉCANIQUE BOVIN INC.	2200 RUE LAVOISIER	SAINTE-FOY	QC	G1N 4B3	
22	ATLANTIS POMPE SAINTE-FOY	1844 BOULEVARD HAMEL OUEST	QUÉBEC	QC	G1N 3Z2	
23	AVEVA INC.	10350 RICHMOND AVENUE, SUITE 400	HOUSTON	TX	77042	USA
24	BATTERIE DIRECT-QUÉBEC	4840 BOULEVARD DE LA RIVE-SUD	LÉVIS	QC	G6W 5N6	
25	BDI CANADA INC.	755 BOULEVARD DES CAPUCINS	QUÉBEC	QC	G1J 3S1	
26	BEAUCE EAU INC. (AQUABEAUCE)	175 CHEMIN DES FONDS	SAINT-VICTOR	QC	G0M 2B0	
27	BEAUCE TECHNOLOGIE	3929 - 10e AVENUE	SAINT-GEORGES	QC	G5Y 8G5	
28	BEHA-HEDO	PO BOX 2704	SKIEN		N-3702	NORWAY
29	BENOÎT BILODEAU INC.	47 ROUTE KENNEDY	LÉVIS	QC	G6V 6C3	
30	BIJOUTERIE DU VIEUX-FORT INC.	7777 BOULEVARD DE LA RIVE-SUD	LÉVIS	QC	G6V 6Z1	
31	BLEU PÉLICAN	5055, BOULEVARD DE LA RIVE-SUD	LÉVIS	QC	G6V 4Z5	
32	BLEUOUTREMER	228, RUE SAINT-JOSEPH EST , BUR. 200	QUÉBEC	QC	G1K 3A9	
33	BPR INC.	4855 BOULEVARD HAMEL OUEST	QUÉBEC	QC	G1P 2J7	
34	BRITISH METRICS	150 AIRPORT DRIVE, UNIT 6	WESTMINSTER	MD	21157	USA
35	BRÛLEURS PIERRE CARRIER INC.	4254 RUE SAINT-GEORGES	LÉVIS	QC	G6W 1E4	
36	BRUNVOLL	STRANDGT 4-6	MOLDE		NO-6415	NORWAY
37	BUANDERIE DES CHUTES (9114-6753 QUÉBEC INC.)	405 - 19e RUE	SAINT-REDEMPTEUR	QC	G6K 1K8	CANADA
38	BUREAUTIQUE LACOULINE INC.	701 AVENUE DES ROCAILLES	QUÉBEC	QC	G2J 1A9	
39	C.T. VITRE D'AUTO INC.	68 DU DOMAINE	BEAUMONT	QC	G0R 1C0	
40	CDJL INSPECTIONS INC.	73, 3IÈME AVENUE	L'ÉPIPHANIE	QC	J5X 3S6	
41	CENTRE AUTOMOD	34 ROUTE KENNEDY	LÉVIS	QC	G6V 6C2	
42	CENTRE D'OUTILLAGE DUBERGER	3045 BOULEVARD PÈRE-LELIEVRE	QUÉBEC	QC	G1P 2Y3	
43	CENTRE HYDRAULIQUE HYDREP INC.	3560 RUE DE L'ÉNERGIE	JONQUIERE	QC	G7X 9H3	
44	CENTRE RÉNOVATION MERCIER & FRÈRES INC.	530 ROUTE BEGIN	SAINT-ANSELME	QC	G0R 2N0	
45	CHAÎNES & ÉLINGUES ST-PIERRE CANADA	7690 JARRY EST	ANJOU	QC	H1J 2M3	
46	CHAMBRE DE COMMERCE DE LÉVIS	570 RUE J.-B.-MICHAUD , BUREAU 225	LÉVIS	QC	G6V 0B1	
47	CHARL-POL PORTNEUF	440, RUE LUCIEN THIBODEAU	PORTNEUF	QC	G0A 2Y0	
48	CHARLPOL SAGUENAY	805 DE L'INNOVATION	LABAIE	QC	G7B 3N8	
49	CIMA +	1145, BOUL LEBOURGNEUF BUR. 300	QUÉBEC	QC	G2K 2K8	
50	CITADELLE CHEVROLET CADILLAC LTÉE	89 ROUTE KENNEDY	LÉVIS	QC	G6V 6C8	
51	COAIR INC.	85 RUE DES BUISSONS OUEST	LÉVIS	QC	G6V 5B6	
52	COH PROJETS ET SERVICES INC.	4303 RUE CHATEAUGUAY,	JONQUIERE	QC	G8A 0A3	
53	COMÉTAL INC.	430 RUE DUMAIS	SAINT-ROMUALD	QC	G6W 6P2	
54	COMFACT CORPORATION	5575 NORTH SERVICE ROAD, SUITE 401	OAKVILLE	ON	L7L 6M1	
55	COMFORT INN	10 DU VALLON EST	LÉVIS	QC	G6V 9J3	
56	COMPRESSAIR CANADA INC.	1124 RUE SAINT-CALIXTE	PLESSISVILLE	QC	G6L 1N8	
57	CONSULTANT F. DRAPEAU INC.	1915 RUE DE L'INDUSTRIE	SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL	QC	J3G 4S5	
58	CONTECH	BEDRIFTSVEIEN 16	ARENDAL		4841	NORWAY
59	COUVRE-PLANCHERS PELLETIER INC.	4600 BOULEVARD DE LA RIVE-SUD	LÉVIS	QC	G6W 5N6	
60	CSST	524 RUE BOUDAGES, BUR. 380, CP 1200, SUCC. TERMINUS	QUÉBEC	QC	G1K 7E2	
61	CUMMINS EST DU CANADA SEC.	2400 RUE WATT	SAINTE-FOY	QC	G1P 3T3	
62	D.M.A.C. INC.	70 BERNARD-DUMONT OUEST	SAINT-RAPHAËL	QC	G0R 4C0	
63	DATAMARK SYSTEMS INC.	2800 FRANCIS-HUGHES	LAVAL	QC	H7L 3M4	
64	DATAMARK SYSTEMS INC.	2500 RUE JEAN PERRIN, BUREAU 202	QUÉBEC	QC	G2C 1X1	
65	DELITEK	MOLOVEIN 1	ALSVAAG		N-8432	NORWAY
66	DEN & JETH ÉLECTRIQUE	280, AVE. DROUIN	SAINTE-MARIE DE BEAUCE	QC	G6E 3L2	
67	DESCIMCO	415 RUE ADANAC	QUÉBEC	QC	G1C 6B9	
68	DESSERCOM INC.	5636 RUE DES AULNAIES	LÉVIS	QC	G6V 5B4	
69	DET NORSKE VERITAS	1100 BOULEVARD CRÉMAZIE EST, BUREAU 415	MONTRÉAL	QC	H2P 2X2	
70	DETEGASA	1925 - 52nd AVENUE	LACHINE	QC	H8T 3C3	
71	DISTRIBUTION D.M.C. INC.	1515 AVENUE SAINT-JEAN-BAPTISTE, LOCAL 170	QUÉBEC	QC	G2E 5E2	
72	DISTRIBUTION RECY-NORD INC.	273 BOULEVARD ROLAND-GODARD	SAINT-JÉROME	QC	J7Y 5C7	
73	DRACON INC.	994 DES CALFATS	LÉVIS	QC	G6V 9V5	
74	DV MACHINERIE ENR.	14 DU CAP	BREAKEYVILLE	QC	G0S 1E3	
75	E. MYATT & CO. LTD.	101 BRISLANE ROAD	DOWNSVIEW	ON	M3J 2K5	
76	EBM LASER	109 DES GRANDS LACS, C.P. 156	SAINTE-AUGUSTIN	QC	G3A 1V9	
77	ECL SERVICES INC.	1580 PROVINCIALE	QUÉBEC	QC	G1N 4A2	
78	ECONO LODGE	208 ROUTE KENNEDY	LÉVIS	QC	G6V 9J6	
79	EDIMEX DISTRIBUTION INC.	508 DU LOUVRE	MONT SAINT-HILAIRE	QC	J3H 4S8	
80	ÉLECTRO SONIC INC.	1162 RUE DU CRYSTAL	QUÉBEC	QC	G3K 2A3	
81	ELECTROMIKE INC.	1375 BOULEVARD CHAREST OUEST, BUREAU 21	QUÉBEC	QC	G1N 2E7	
82	EMBALLAGES L.P. AUBUT INC.	1135 RUE TAILLON	QUÉBEC	QC	G1N 4G7	
83	EMCO WESTLUND QUEBEC	380 RUE MORSE	QUÉBEC	QC	G1N 4L4	
84	ÉMILIEN ROY	563, AVENUE DES RUISSEAUX	PINTENDRE	QC	G6C 1N1	
85	ÉMOND CONVOYEUR INC.	750, PIERRE-BERTRAND , #100	QUÉBEC	QC	G1M 3L2	
86	ENTREPRISE LOCATION D'AUTO	5830 CÔTE-DE-LIESSÉ, BUREAU 200	MONTRÉAL	QC	H4T 1B1	
87	ENTREPRISES LARRY INC.	4200 RUE SAINT-PATRICK	MONTRÉAL	QC	H4E 1A5	
88	ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ DU QUÉBEC	4141 BOULEVARD DE LA RIVE-SUD	SAINT-DAVID-DE-L'AUBERVIÈRE	QC	G6W 6M9	
89	ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ DU QUÉBEC INC.	850 FERNAND-DUFOUR	QUÉBEC	QC	G1M 3B1	
90	ÉQUIPEMENT D'INCENDIE RIVE-SUD INC.	796 CHEMIN INDUSTRIEL	SAINT-NICOLAS	QC	G7A 1B4	
91	ÉQUIPEMENT MCCANN LTÉE	10255 COTE DE LIESSÉ	DORVAL	QC	H9P 1A3	
92	EQUIPEMENT QIP LTÉE	193 BOULEVARD BRUNSWICK	POINTE-CLAIRE	QC	H9R 5N2	
93	ÉQUIPEMENTS D'ENTREPOT E3 INC.	655 BOULEVARD PIERRE-BERTRAND, LOCAL 300	QUÉBEC	QC	G1N 2E4	
94	ÉQUIPEMENTS EMU	3975 RUE JEAN-MARCHAND	QUÉBEC	QC	G2C 2J2	
95	ERNST & YOUNG	150 BOULEVARD RENÉ-LÉVESQUE EST, BUREAU 1200	QUÉBEC	QC	G1R 6C6	
96	ETALTECH	587 RUE ADANAC, BUREAU 101	BEAUPORT	QC	G1C 7G6	
97	FASSMER	INDUSTRIESTRASSE 2	BERNE/MOTZEN		D-27804	GERMANY
98	FASTENAL	275, AVE. SAINT-SACREMENT SUITE120	QUÉBEC	QC	G1N 3Y1	
99	FÉDÉRAL EXPRESS CANADA LTÉE	P.O. BOX 4626, TORONTO STATION A	TORONTO	ON	M5W 5B4	
100	FIBRE NOIRE INTERNET INC.	400 AVENUE ATLANTIC, BUREAU 900	MONTRÉAL	QC	H2V 1A5	
101	FILTRAMAX INC.	5789 COOPERS AVENUE	MISSISSAUGA	ON	L4Z 3S6	
102	FILTRINDUSTRIES LTÉE	37 AVENUE DU SAUT	BREAKEYVILLE	QC	G0S 1E3	
103	FINANCIÈRE ACCORD INC.	445 RUE DES ADIROUNDOCKS	BEAUPORT	QC	G1C 6S2	
104	FINNOERSONAL & REKRUTTERING AS	VASSBOTNEN 15	SANDNES		N-4313	NORWAY

**Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc.**  
 Liste d'envoi aux créanciers / Creditors Mailing List  
 dans l'affaire du plan d'arrangement et de réorganisation de / In the matter of the Plan of Arrangement and Reorganization of  
**CHANTIERS DAVIE INC. / DAVIE YARDS INC.**  
 Le 1er mars 2010 / March 1st, 2010

Nom/Name	Adresse / Address	Ville	Province	Code postal	Pays	
105	FIXATECH INC.	1400 SAINT-JEAN BAPTISTE, BUREAU 192	QUÉBEC	QC	G2E 5B7	
106	FONDERIE INDUSTRIELLE LAFORO INC.	131 BOULEVARD BEGIN	SAINTE-CLAIRE-DE-DORCHESTER	QC	G0R 2V0	
107	FOURNITURES INDUSTRIELLES PASCO INC.	1124 RUE SAINT-CALIXTE	PLESSISVILLE	QC	G6L 1N8	
108	FRANKLIN EMPIRE INC. (DIV. ELECTRO-MECANIK)	215 RUE FORTIN	QUÉBEC	QC	G1M 3M2	
109	FREINS EMBRAYAGE KENNEDY INC.	658 ROUTE KENNEDY	PINTENDRE	QC	G6C 1K1	
110	GAÉTAN BOLDUC & ASSOCIÉS INC.	7073 RUE DES MOISSONS, BUREAU 100	LÉVIS	QC	G6V 6N4	
111	GALEX	392 RUE DU PARC	SAINTE-EUSTACHE	QC	J7R 0A1	
112	GARAGE MARIO LEROUX INC.	405 SAINT-JOSEPH	LÉVIS	QC	G6V 1G9	
113	GENCANA ENERGY SOLUTIONS INC.	11 THORNHILL DRIVE	DARTMOUTH	NE	B3B 1R9	
114	GENEQ INC.	8047 RUE JARRY EST	MONTRÉAL	QC	H1J 1H6	
115	GEORGES NADEAU INC.	5085 RUE RIDEAU	ANCIENNE-LORETTE	QC	G2E 5P9	
116	GESTION BERNARD LACASSE INC.	1450 - 11e AVENUE	SAINTE-GEORGES	QC	G5Y 5B7	
117	GILMYR LOGISTIQUE	315, CHEMIN DU COTEAU	MONTMAGNY	QC	G5V 3R8	
118	GLASSCELL ISOFAB INC.	2509 RUE WATT	SAINTE-FOY	QC	G1P 3X2	
119	GOODFELLOW INC.	5100 RUE JOHN-MOLSON	QUÉBEC	QC	G1X 3X4	
120	GPI (QUÉBEC) INC.	2590, BOULEVARD LAURIER, BUREAU 221	QUÉBEC	QC	G1V 4M6	
121	GRAPHIC CONTROLS CANADA COMPANY	P.O. BOX 460	GANANOQUE	ON	K7G 2T9	
122	GRAVURE UNIVERSELLE INC.	213 RUE SAINT-PAUL	QUÉBEC	QC	G1K 3W3	
123	GRONDIN NADEAU INC.	1-B LAMARTINE	LÉVIS	QC	G6V 8T4	
124	GROUPE CDP DÉMÉNAGEMENT	1010 AVENUE GODIN	QUÉBEC	QC	G1M 2X9	
125	GROUPE CGI INC. (CONSEILLER GESTION)	C.P. 12535, SUCC. CENTRE-VILLE	MONTRÉAL	QC	H3C 6R1	
126	GROUPE CÔTÉ HUOT	165 BOULEVARD DES CÈDRES	QUÉBEC	QC	G1L 1M8	
127	GROUPE INDUSTRIEL AMI	2455 RUE CANTIN, C.P. 9	JONQUIÈRE	QC	G7X 7V8	
128	GROUPE JSV INC. (SAMSON & FILION)	28 BOULEVARD DE LA SEIGNEURIE EST	BLAINVILLE	QC	J7C 3V5	
129	GROUPE POLYALTO	3825 RUE JEAN-MARCHAND	QUÉBEC	QC	G2C 2J2	
130	GROUPE REGARD-SECURITÉ	6984 CÔTE-DE-LIESSE	SAINTE-LAURENT	QC	H4T 1E5	
131	GS-HYDRO (NORTH AMERICA) LTD.	3903 - 75th AVENUE, UNIT 119	LEDUC	AB	T9E 0K3	
132	GUAY BANQUET SERVICE	327, RUE SAINT-JOSEPH	LÉVIS	QC	G6V 1G3	
133	GUAY INC.	1160 RUE BOUVIER	QUÉBEC	QC	G2K 1L9	
134	HAREID ELEKTRISKE TEKNIKK AS	BJØRN BJÅSTAD, POSTBOKS 124	HAREID	N-6069		NORWAY
135	HERTZ LOCATION D'ÉQUIPEMENT	8660 - 61st AVENUE	EDMONTON	AB	T6B 1E5	
136	HEWITT ÉQUIPEMENT LTÉE	100 RUE DE ROTTERDAM	SAINTE-AUGUSTIN-DE-DESMARES	QC	G3A 1T2	
137	HILTI (CANADA) LTD.	2360 MEADOWPINE BLVD.	MISSISSAUGA	ON	L5N 6S2	
138	HYDRO-QUÉBEC	SERVICE DE RECOUVREMENT 140 CRÉMAZIE OUEST, 1er ÉTAGE	MONTRÉAL	QC	H2P 1C3	
139	I.R.P. INDUSTRIAL RUBBER LTD.	6300 EDWARDS BLVD, UNIT 1	MISSISSAUGA	ON	L5T 2V7	
140	IGUS INC.	P.O. BOX 14349	EAST PROVIDENCE	RI	02914	USA
141	IHS GLOBAL	1 ANTARES DRIVE, SUITE 210	OTTAWA	ON	K2E 8C4	
142	IMG	INDUSTRIESTABE 8	ROSTOCK		18069	GERMANY
143	IMPRIMERIE IDÉALE INC.	4656 RUE JACQUES FERRON	LÉVIS	QC	G6W 0E5	
144	INDUSTRIE L.D. INC.	1515 AVENUE SAINT-JEAN-BAPTISTE, LOCAL 170	QUÉBEC	QC	G2E 5E2	
145	ING PER GJERDRUM	NYE VAKAAS VEI 28,POSTBOKS154	NESBRU		1378	NORWAY
146	INSIGHT CANADA INC.	5410 DÉCARIE BLVD.	MONTRÉAL	QC	H3X 4B2	
147	INTERNATIONAL CONTRACT ENGINEERING LIMITED	21 CIRCULAR ROAD, SUITE 19	DOUGLAS		1M11AF	ISLE OF MAN
148	INTERNATIONAL CONTRACT ENGINEERING LIMITED	19A PORTULUI STREET	GALATI		800025	ROMANIA
149	ISOTEX-PRO INC.	460 RUE PERREAULT	SAINTE-ROMUALD	QC	G6W 7V6	
150	JASTRAM	188 BUNTING ROAD, UNIT 7	ST. CATHARINES	ON	L2M 3Y1	
151	JOHN BROOKS & CO. LTÉE	1350 - 55e AVENUE	LACHINE	QC	H8T 3J8	
152	JOINER SYSTEMS	1925 - 52e AVENUE	LACHINE	QC	H8T 3C3	
153	JOSE GALVEZ	958 DE LA SUCRERIE	SAINTE-JEAN CHRYSOSTOME	QC	G6Z 2X6	
154	K.C. INDUSTRIEL	220 BRUNSWICK	POINTE-CLAIRE	QC	H9R 1A6	
155	KINECOR INC.	2785 BOULEVARD HAMEL OUEST	QUÉBEC	QC	G1P 2H9	
156	KONGSBERG	261 BROMLOW AVENUE	DARTMOUTH	NS	B3B 2B6	
157	KVR INDUSTRIER SERVICE AS	BIRKELAND INDUSTRIOMRÅDE, POSTBOKS 236	SAUDA		4200	NORWAY
158	LA COMPAGNIE DE TAXI 4000 INC.	42 SAINT-ANTOINE C.P.46055	LÉVIS	QC	G6V 8S3	
159	LA CORPORATION CORBEC	9960 CÔTE-DE-LIESSE, BUREAU201	LACHINE	QC	H8T 2A1	
160	LABORATOIRE MEDICAL BIRON	4105F BOULEVARD MATTE	BROSSARD	QC	J4Y 2P4	
161	LAMBERT SOMEC	2575 RUE DALTON	SAINTE-FOY	QC	G1P 3S7	
162	LAN	PLAYABARRI, 7LUTXANA-ERANDIO	VIZCAYA		48950	SPAIN
163	LANGLOIS KRONSTRÖM DESJARDINS	801 GRANDE-ALLÉE OUEST, BUREAU 300	QUÉBEC	QC	G1S 1C1	
164	LASER AMP	770 RUE GEORGES-CROS	GRANBY	QC	J2J 1N2	
165	LEMIEUX TRAITEUR INC.	61, DE L'ANSE SUD	BEAUMONT	QC	G0R 1C0	
166	L'ÉQUIPEUR	1035 - 64th AVENUE SOUTH EAST, SUITE 30	CALGARY	AB	T2H 2J7	
167	LES ABRASIFS E.A. INC.	2967 JOSEPH-A.-BOMBARDIER	LAVAL	QC	H7P 6C4	
168	LES AUVENTS ST-LAURENT 1996 INC.	724 RUE ARDOUIN	BEAUPORT	QC	G1C 7J8	
169	LES CONSULTANTS SAGE INC.	1632 RUE STANLEY	SAINTE-FOY	QC	G1W 3T2	
170	LES ÉDITIONS YVON BLAIS INC.	C.P. 180	COWANSVILLE	QC	J2K 3H6	
171	LES GICLEURS QUÉBÉCOIS INC.	1510 RUE SEMPLE	QUÉBEC	QC	G1N 4B4	
172	LES IMPRESSIONS CREDO INC.	1010 RUE RENAULT	SAINTE-FOY	QC	G6Z 2Y8	
173	LES INDUSTRIES TECHNOPAINT INC.	301 AVENUE DU COUVENT	SAINTE-CLOTILDE	QC	G0N 1C0	
174	LES PLANTES UNIVERT	2327, BOULEVARD DU VERSANT NORD 111	QUÉBEC	QC	G1N 4C2	
175	LES SCIENS MERCIER INC.	50 RUE DELISLE	LÉVIS	QC	G6V 6K2	
176	LES SERVICES DE CONTENEURS ATS INC.	6210C NOTRE-DAME OUEST	MONTRÉAL	QC	H4C 1V4	
177	LES SERVICES DENCO INC. (DESJARDINS)	408 SEIGNEURIALE	QUÉBEC	QC	G1C 3P9	
178	LES TACHOGRAPHES G.L. QUÉBEC INC.	440 RUE FARADAY	QUÉBEC	QC	G1N 4E5	
179	LEVITT-SECURITE LIMITEE	2872 BRISTOL CIRCLE	OAKVILLE	ON	L6H 5T5	
180	LOGIC-CONTRÔLE INC.	2300 RUE LEON-HARMEL, Bureau 101	QUÉBEC	QC	G1N 4L2	
181	LUMISOLUTION (ÉCLAIRAGES SOLAIRES)	162 RUE SACRÉ-COEUR	QUÉBEC	QC	G1N 2W2	
182	MACGREGOR (HYDRAMARINE)	ANDOYVEIEN 23	KRISTIANSAND S		4623	NORWAY
183	MANUS ABRASIVE SYSTEMS INC.	1040- 78th AVENUE	EDMONTON	AB	T6P 1L7	
184	MARINE ALLUMINIUM	P.O. BOX 2044	HAUGESUND		N-5504	NORWAY
185	MARITEAM LIGHTING	20 CROSBIE PLACE, 4th FLOOR	SAINTE-JOHN'S	NL	A1B 3Y8	
186	MARKEM-IMAJE	1856 ONESIME-GAGNON	LACHINE	QC	H8T 3M6	
187	MARTIN & LÉVESQUE (1983) INC.	420 - 3e AVENUE	SAINTE-ROMUALD	QC	G6W 5M6	
188	MARTIN ROUSSEL DISTRIBUTION INC.	650 RUE GRAHAM BELL, BUREAU 116	SAINTE-FOY	QC	G1N 4H5	
189	MDL ÉNERGIE	1550 AVENUE DIESEL	QUÉBEC	QC	G1P 4J5	CANADA
190	MECANARC	180 RUE LUCIEN-THIBODEAU	PORTNEUF	QC	G0A 2Y0	
191	MECNA	317, RUE LANDRY	SAINTE-NICOLAS	QC	G7A 1K3	
192	MEDIAL CONSEIL SANTE SECURITE INC.	1995 RUE FRANK-CARREL, BUREAU 320	QUÉBEC	QC	G1N 4H9	
193	MEDICAL RESOURCES	8377C GREEN MEADOWS DRIVE NORTH	LEWIS CENTER	OH	43035	USA
194	MESSAGERIE PAR-CHEMIN INC.	255 AVENUE SAINT-SACREMENT, BUREAU 206	QUÉBEC	QC	G1N 3X9	
195	MÉTACOR	3139 BOULEVARD DES ENTREPRISES	TERREBONNE	QC	J6X 4J9	
196	MÉTAL FINI	635 RUE McCAFFREY	SAINTE-LAURENT	QC	H4T 1N3	
197	METALIUM INC.	4020 RUE GARAND	LAVAL	QC	H7L 5C9	
198	MÉTALTEC	2883 BOULEVARD RIVE-SUD	LÉVIS	QC	G6W 6N9	
199	MÉTAUX COULÉS B. C. INC.	450 ROUTE BÉGIN	SAINTE-ANSELME	QC	G0R 2N0	
200	METIZOFT	P.O. BOX 104	FOSNAVAG		N-6099	NORWAY
201	MILRAIL INC.	111 GUN AVENUE	POINTE-CLAIRE	QC	H9R 3X2	
202	MINISTRE DES FINANCES	800 PLACE D'YOUVILLE, 16e ETAGE	QUÉBEC	QC	G1R 5S3	
203	MISYS INC.	3920B BOULEVARD WILFRID-HAMEL	QUÉBEC	QC	G1P 2J2	
204	MOTEL LYN INC.	3900 BOULEVARD DE LA RIVE-SUD	LÉVIS	QC	G6W 1H7	
205	MOTEURS ÉLECTRIQUES LAVAL LTÉE	445 SAINT-JEAN-BAPTISTE, LOCAL 165	QUÉBEC	QC	G2E 5N7	
206	MULTIHEXA	2323 DU VERSANT NORD BUREAU 119	QUÉBEC	QC	G1N 4P4	
207	NATIONAL OILWELL VARCO	SERVICEBOX 401	KRISTIANSAND		N-4604	NORWAY
208	NAVWARE CANADA INC.	105 CÔTE DE LA MONTAGNE, BUREAU 500	QUÉBEC	QC	G1K 4E4	

**Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc.**  
 Liste d'envoi aux créanciers / Creditors Mailing List  
 dans l'affaire du plan d'arrangement et de réorganisation de / In the matter of the Plan of Arrangement and Reorganization of  
**CHANTIERS DAVIE INC. / DAVIE YARDS INC.**  
 Le 1er mars 2010 / March 1st, 2010

Nom/Name	Adresse / Address	Ville	Province	Code postal	Pays	
209	NAYLOR PIPE COMPANY	1230 EAST NINETY-SECOND STREET	CHICAGO	IL	60619-7997	USA
210	NDM	P.O. BOX 52	OS		5201	NORWAY
211	NEDCO (DIV. REXEL CANADA ÉLECTRIQUE INC.)	625 RUE DES ROCAILLES	QUÉBEC	QC	G2J 1A2	
212	NELSON STUD WELDING CANADA INC.	6199A DANVILLE ROAD	MISSISSAUGA	ON	L5T 2H7	
213	NEOPOST LEASING SERVICES CDN LTD.	150 STEELCASE ROAD WEST	MARKHAM	ON	L3R 3J9	
214	NEWARK ELECTRONICS	P.O. BOX 8879, STATION A	TORONTO	ON	M5W 1P8	
215	NEWARK ELECTRONICS	1870 BOULEVARD DES SOURCES, BUREAU 300	POINTE-CLAIRE	QC	H9R 5N4	
216	NEXANS	170 AVENUE JEAN-JAURÉS, B.P. 7153, CEDEX 07	LYON		69353	France
217	NORSAFE MARINE	P.O.BOX 115	FAERVIK		N-4852	NORWAY
218	NOVACO ENR.	5410 BOULEVARDRIVE SUD, LOCAL 90	LÉVIS	QC	G6V 4Z2	
219	NOVICOM 2000 INC.	6610 BLV DE LA RIVE-SUD	LÉVIS	QC	G6V 9H4	
220	OFFICE DEPOT CANADA INC.	150 BOULEVARD RENE LEVESQUE EST, BUREAU 1820	QUÉBEC	QC	G1R 5B1	
221	OMER DESERRRES INC.	400 DE MAISONNEUVE OUEST, BUREAU 1200	MONTREAL	QC	H3A 1L4	
222	OUTILLAGE INDUSTRIEL QUÉBEC LTÉE	395 RUE MARCONI	SAINTE-FOY	QC	G1N4A5	
223	PEINTURE INTERNATIONALE INC.	1405 - 55e AVENUE	DORVAL	QC	H9P 2W3	
224	PEINTURES ICI CANADA INC. (DIV. GLIDDEN)	2575 RUE DALTON	SAINTE-FOY	QC	G1P 3S7	
225	PHILEXPRT INC.	9999 PARKWAY	ANJOU	QC	H1J 1P7	
226	PHILIPPE GOSSELIN & ASSOCIÉS LTÉE	424 - 2e AVENUE, PARC INDUSTRIEL	SAINTE-MARIE	QC	G6E 1B6	
227	PLACEMENT TRIMAX INC.	2500 BOULEVARD DANIEL-JOHNSON , BUREAU 1108	LAVAL	QC	H7T 2P6	
228	PLEXO CLINIQUE ROBERT ET LIZOTTE	4205 4e AVENUE OUEST	CHARLESBOURG	QC	G1H 7A6	
229	POLYCLINIQUE MÉDICALE DES PONTS	1100 BOULEVARD DE LA RIVE-SUD, BUREAU 120	SAINTE-ROMUALD, LÉVIS	QC	G6W 5M6	
230	PRAXAIR CANADA INC.	455 AVENUE BÉCHARD	VANIER	QC	G1M 2G1	
231	PRISMACOAT	3645 BOULEVARD DE MONACO	QUÉBEC	QC	G1P 3J3	
232	PRODUITS M. KOOL TRANSPORTATION INC.	1855 BOULEVARD INDUSTRIEL, BUREAU 100	LAVAL	QC	H7S 1P5	
233	PRO-HYDRAULIQUE (GROUPE GLM)	2584 RUE DALTON	QUÉBEC	QC	G1P 3S4	
234	PROJ-CONTRÔLE INC.	685 CATHCART-SUITE 500	MONTREAL	QC	H3B 1M7	
235	PRO-MACH INC.	561 ROUTE KENNEDY	PINTENDRE	QC	G6C 1M5	
236	PRO-TECH PNEUS DE CAMION	3200 RUE DE L'ETCHEMIN	LÉVIS	QC	G6W 7X6	
237	PROTECHNIQUE (QUEBEC) INC.	1415 RUE FRANK-CARREL LOCAL 105	QUÉBEC	QC	G1N 4N7	
238	PUROLATOR	6969 ROUTE TRANS-CANADIENNE, BUREAU 110	SAINTE-LAURENT	QC	H4T 1V8	
239	QUALITÉ NDE LIMITÉE	164 BOULEVARD SAINT-JEAN-BAPTISTE	MERCIER	QC	J6R 2C2	
240	QUEFLEX INC.	500 SAINT-JEAN-BAPTISTE, BUREAU 190	QUÉBEC	QC	G2E 5R9	
241	RECYCLAGE GRANUTECH INC.	2117 RUE JULES-PAQUETTE	PLESSISVILLE	QC	G6L 2Y6	
242	REMORQUAGE JACK 2000	1014 RUE RENAULT	SAINTE-JEAN CHRYSOSTOME	QC	G6Z 2Y8	
243	REMORQUAGE S.O.S. SAGUENAY INC.	1460 BOULEVARD DU ROYAUME OUEST	SAGUENAY	QC	G7H 5B1	
244	RÉSONANCE MAGNÉTIQUE SAINT-LOUIS	3165 CHEMIN SAINT-LOUIS, BUREAU 120	QUÉBEC	QC	G1W 4R4	
245	RICHARD CÔTÉ	1101 CHAMONIX	SAINTE-JEAN CHRYSOSTOME	QC	G6Z 1V8	
246	ROCO INDUSTRIE INC.	457 RUE DES ADIRONDACKS	BEAUPORT	QC	G1C 6B2	
247	RONALD BALLER	162, RUE SAINT-ONÉSIME	LÉVIS	QC	G6V 5Z6	
248	ROUSSEAU, WALKER & ASSOCIÉS INC.	1000 PLACE DUFOUR, BUREAU 101	VANIER	QC	G1M 3B1	
249	RR DONNELLEY (MOORE)	455 RUE MARAIS, BUREAU 245	VANIER	QC	G1M 3A2	
250	SABLEX (1993) INC.	2725 JULES-VACHON PARC, IND.#2	TROIS-RIVIÈRES	QC	G9A 5E1	
251	SAFETY-KLEEN CANADA INC.	85 RUE DE HAMBourg	SAINTE-AUGUSTIN-DE-DESMAURES	QC	G3A 1S6	
252	SANI BLEU INC.	820 RUE DE L'ÉGLISE	SAINTE-ROMUALD	QC	G6W 5M6	
253	SAUNACORE	8841 GEORGE BOLTON PARKWAY	BOLTON	ON	L7E 2X8	
254	SDV LOGISTIQUES	3333 DOUGLAS-B-FLOREANI	SAINTE-LAURENT	QC	H4S 1Y6	
255	SERRURIER RIVE-SUD INC.	4555 BOULEVARD DE LA RIVE-SUD	LÉVIS	QC	G6W 6M6	
256	SERVICES MOBILES THERMETCO	501 MARIEN	MONTREAL-EST	QC	H1B 4V8	
257	SGS X-PER-X INC.	1300 DU PARC TECHNOLOGIQUE	QUÉBEC	QC	G1P 4S3	
258	SINERGIA	2050 RENÉ-LÉVESQUE OUEST, BUREAU 301	QUÉBEC	QC	G1V 2K8	
259	SMB OIL	PANTECH IND. COMPLEX, BLOCK 192	PANDAN LOOP 04-01/02		123831	SINGAPOUR
260	SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE D'INFORM. JURIDIQ	718 RUE DU SQUARE-VICTORIA, BUREAU 600	MONTREAL	QC	H2Y 2H7	
261	SOLUTION-AIR 2000 INC.	736 RUE ARDOUIN, BUREAU 100	BEAUPORT	QC	G1C 7J8	
262	SOUDOGAZ	675 RUE DES ACTIONNAIRES	CHICOUTIMI	QC	G7J 5B2	
263	SOUDURE D.G. TECH	109 DES GRANDS-LACS, CP. 156	SAINTE-AUGUSTIN-DE-DESMAURES	QC	G3A 1V9	
264	SPI SECURITÉ INC.	395 RUE MARCONI	QUÉBEC	QC	G1N 4A5	
265	STAPLES AVANTAGE	c/o CITI COMMERCE SOLUTIONS, P.O. BOX 1953, STATION D	SCARBOROUGH	ON	M1P 5H9	
266	STUDIO CARON	227, SAINT-JOSEPH EST	LÉVIS	QC	G6V 1E2	
267	SUPÉRIEUR PROPANE INC.	C.P. 2875, SUCC. M	CALGARY	AB	T2P5G1	
268	SUZANNE ROY FORD INC.	61 ROUTE KENNEDY	LÉVIS	QC	G6V 6C7	
269	TAC WORLDWIDE COMPANIES	888 WASHINGTON STREET	DEDHAM	MA	02026	USA
270	TARDIF MÉTAL INC.	15971 BOULEVARD DE LA COLLINE	QUÉBEC	QC	G3G 3A7	
271	TDT CREWS	P.O. BOX 57059, POSTAL STATION A	TORONTO	ON	M5W 5M5	
272	TECO	LYSAKER TORG 8, P.O. BOX 462	LYSAKER		N-1327	NORWAY
273	TÉLÉPHONIE BONNE LIGNE	4820 , 5E AVENUE EST	QUÉBEC	QC	G1H 3R6	
274	TEXTILCO / SPILLCON	3700 SAINT-PATRICK STREET	MONTREAL	QC	H4E 1A2	
275	THRUSTMASTER	12227 FM 529	HOUSTON	TX	77041	USA
276	TISI CANADA INC.	430, INDUSTRIAL DRIVE , UNIT 2	MILTON , ONTARIO	ON	L8T 5A6	
277	TNT EXPRESS (CANADA) LTD.	P.O. BOX 46259, POSTAL STATION A	TORONTO	ON	M5W 4K9	
278	TOWER OIL & TECHNOLOGY CO.	4300 TRIPP AVE SOUTH	CHICAGO	IL	60632	USA
279	TRANSIT HENRI IV INC.	C.P. 1951	QUÉBEC	QC	G1K 7H6	
280	TRANSPORT C.M.P.	284 ROUTE GRAVEL	NEUVILLE	QC	G0A 2R0	
281	TRANSPORT COUTURE	99 ROUTE 271 SUD	SAINTE-ÉPHREM	QC	G0M 1R0	
282	TRANSPORT GILMYR INC.	315 CHEMIN DU COTEAU	MONTMAGNY	QC	G5V 3R8	
283	TRANSPORT J. DORÉ INC.	1008 MGR-BOURGET	LÉVIS	QC	G6V 6N4	
284	TRANSPORT LEVASSE INC.	1660 BOULEVARD DE LA RIVE-SUD	SAINTE-ROMUALD	QC	G6W 5M6	
285	TRANSPORT MARCAN INC.	128 ROUTE 138	PORTNEUF	QC	G0A 2Y0	
286	TRANSPORT THIBODEAU INC.	128 - 2e AVENUE	PORTNEUF	QC	G0A 2Y0	
287	TTS MARINE CRANES	LAKSEVAGNESET 12 POBOX32	LAKSEVAG		N-5847	NORWAY
288	TTS SHIPS EQUIP.	LAKSEVAGNESET, P.O. BOX 32 LAKESEVÅG	BERGEN		NO-5847	NORWAY
289	TURMOT INC.	6515 RUE VANDEN ABELEE	SAINTE-LAURENT	QC	H4S 1S1	
290	UNIPRIX	7777 BOULEVARD DE LA RIVE-SUD	LÉVIS-LAUZON	QC	G6V 6Z1	
291	UNITED RENTALS OF CANADA INC.	P.O. BOX 4526, POSTAL STATION A	TORONTO	ON	M5W 5Z9	
292	VANNES ET RACCORDS LAURENTIAN LTÉE	2425 HALPERN	SAINTE-LAURENT	QC	H4S 1S3	
293	VEOLIA ES CANADA SI SERV.Industr.	2800 RUE DE L'ETCHEMIN	LÉVIS	QC	G6W 7X6	
294	VEOLIA ES MATIÈRES RÉSIDUELLES	3383 BOULEVARD DE LA CHAUDIÈRE	QUÉBEC	QC	G1X 4B8	
295	VERSAILLES 48 INC.	139 BOULEVARD MONTRÉAL-EST	MONTREAL-EST	QC	H1B 5P1	
296	VILLE DE LÉVIS	795 BOULEVARD ALPHONSE-DESJARDINS	LÉVIS	QC	G6V 5T4	
297	VINTEX INC.	1 MOUNT FOREST DRIVE	MOUNT FOREST	ON	NOG 2L0	
298	VITRERIE GLOBAL	132 COTE DU PASSAGE	LÉVIS	QC	G6V 5S9	
299	WARTSILA	P.O.BOX 684	STORD		N-5404	NORWAY
300	WARTSILA SHIP DESIGN NORWAY AS		FITJAR		N-5419	NORWAY
301	WESCO DISTRIBUTION CANADA INC.	255 RUE FORTIN, BUREAU 100	VANIER	QC	G1M 3M2	
302	WESTBURNE QUÉBEC INC. (DIV. REXEL CANADA ELECTRICAL INC.)	220 RUE FORTIN, BUREAU 150,	VANIER	QC	G1M 3S5	
303	WHEELABRATOR ABARSIVES INC.	PO BOX 634	WELLAND	ON	L3B 5R4	
304	WILHELMSEN	STOBNO 74	DOLUJE	ON	72-002	POLAND
305	WOLSELEY CANADA INC.	1075 RUE DES BASSES TERRES	QUÉBEC	QC	G2K 2L1	
306	WOLSELEY GROUPE PRODUITS INDUSTRIELS	2150 RUE LAVOISIER	SAINTE-FOY	QC	G1N 4B1	
307	WOOD WYANT INC. (SANI-MARC)	42 BOULEVARD DE L'ARTISAN	VICTORIAVILLE	QC	G6P 7E3	
308	XEROX CANADA LTÉE	2954 BOULEVARD LAURIER, BUREAU 701	SAINTE-FOY	QC	G1V 4H5	

# Deloitte

**Samson Bélaïr/Deloitte & Touche Inc.**  
1, Place Ville Marie  
Bureau 3000  
Montréal QC H3B 4T9  
Canada

Bureau du Surintendant des Faillites  
5, place Ville-Marie  
Bureau 800  
Montréal QC H3B 2G2

# Deloitte

**Samson Bélaïr/Deloitte & Touche Inc.**  
1, Place Ville Marie  
Bureau 3000  
Montréal QC H3B 4T9  
Canada

Monsieur Marc Veilleux  
CHANTIERS DAVIE INC.  
22 rue George-D.-Davie  
Lévis QC G6V 8V5

bureau 3000  
Montréal QC H3B 4T9  
Canada

Registraire des faillites  
Palais de justice de Montréal  
Chambre 1.146  
1, rue Notre-Dame Est  
Montréal QC H2Y 1B6

PUBLICITÉ - PLACEMENT ET STRATÉGIE MÉDIAS - STUDIO DE CRÉATION  
 Adm. Pub.: Susie Therrien  
 Client : Samson Bélaïr / Deloitte & Touche Inc.  
 Contact client : Isabelle Léveillée

0 2 3/15 3 5/15 4 4 1/4 1/2 5 3/15 6 13/15

0  
5  
10  
15  
20  
25  
30  
35  
40  
45  
50  
55  
60  
65  
70  
75  
80  
85  
90  
95  
100  
105  
110  
115  
120  
125  
130  
135  
140  
145  
150  
155  
160

**AVIS AUX CRÉANCIERS**

DANS L'AFFAIRE DU PLAN D'ARRANGEMENT ET DE RÉORGANISATION DE :

**CHANTIERS DAVIE INC.**, compagnie légalement constituée et ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 22 me George-D.-Davie, Lévis, Québec G6V 8V5

Débitrice

- et -

**SAMSON BÉLAÏR/DELOITTE & TOUCHE INC.** (Pierre Laporte, CA, CIRP, responsable désigné), ayant une place d'affaires au 1, Place Ville Marie, bureau 3000, Montréal, Québec H3B 4T9

Contrôleur

La Débitrice est visée par une demande en vertu de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* (la «LACC») déposée devant la Chambre commerciale de la Cour supérieure du Québec (le «Tribunal»).

Le 25 février 2010, le Tribunal a rendu une ordonnance (l'«Ordonnance initiale») mettant la débitrice à l'abri de ses créanciers pendant qu'elle procède à la réorganisation de ses affaires en vertu de la LACC. Aux termes de l'Ordonnance initiale, Samson Bélaïr/Deloitte & Touche Inc. a été nommée Contrôleur (le «Contrôleur») de la débitrice.

Pour l'instant, les créanciers ne sont pas requis de produire une preuve de réclamation. Au moment opportun, nous vous ferons parvenir le Plan d'arrangement dûment déposé par la Débitrice ainsi qu'une convocation à l'Assemblée des créanciers afin de le soumettre au vote. Prenez note que cette ordonnance suspend toutes les procédures contre la Débitrice jusqu'au 26 mars 2010.

L'ordonnance initiale ainsi qu'une liste des nom et adresse de chacun des créanciers et des montants estimés qui leur sont dus peuvent être consultées sur le site Web du Contrôleur à l'adresse <http://www.deloitte.com/ca/chantiersdavie>. Si vous ne pouvez y accéder, veuillez communiquer avec nous au 514-393-5344 en nous laissant votre nom et numéro de téléphone ainsi que votre numéro de télécopieur, adresse courriel ou adresse postale selon le mode de transmission désiré.


*FAIT À MONTRÉAL, ce 3<sup>e</sup> jour mars 2010.*

**SAMSON BÉLAÏR/DELOITTE & TOUCHE INC.**  
 Contrôleur

**Deloitte.**  
 Samson Bélaïr/Deloitte & Touche

Date d'insertion : Mercredi 3 mars 2010  
 Mercredi 10 mars 2010  
 Num. de commande : CMG1003027  
 Publication : La Presse  
 Grandeurs : 4 x 47 = 1411,88 \$ + tx PAR JOUR  
 + 90 \$ (FRAIS) + TX  
 Publication : Le Soleil  
 Grandeurs : 4 x 47 = 750,12 \$ + tx PAR JOUR  
 + 60 \$ (FRAIS) + TX  
 Section : Avis

OK



**CMG COMMUNICATIONS INC.**  
 COURTEAU - CABRAL

ESTIMATION : \_\_\_\_\_ \$ + TAXES

S.V.P. faxez votre approbation  
 au (450) 581-5035 avant : \_\_\_\_\_

RÉSERVÉ

PROD. : \_\_\_\_\_  
 PROOF : \_\_\_\_\_  
 RÉDAC. : \_\_\_\_\_

Date d'insertion : Mercredi 3 mars 2010  
 Mercredi 10 mars 2010  
 Num. de commande : CMG1003027  
 Publication : Globe & Mail  
 Grands : 2 x 45 = 2413,80 \$ + tx PAR JOUR  
 + 90 \$ (FRAIS) + TX

PUBLICITÉ - PLACEMENT ET STRATÉGIE MÉDIAS - STUDIO DE CRÉATION  
 Adm. Pub.: Susie Therrien  
 Client : Samson Bélaïr / Deloitte & Touche Inc.  
 Contact client : Isabelle Léveillé

Section : Avis

0 2 3/15 3 5/15 44 1 4 4 1/2 5 9/15 6 13/15

- 0 →
- 5 →
- 10 →
- 15 →
- 20 →
- 25 →
- 30 →
- 35 →
- 40 →
- 45 →
- 50 →
- 55 →
- 60 →
- 65 →
- 70 →
- 75 →
- 80 →
- 85 →
- 90 →
- 95 →
- 100 →
- 105 →
- 110 →
- 115 →
- 120 →
- 125 →
- 130 →
- 135 →
- 140 →
- 145 →
- 150 →
- 155 →
- 160 →

**NOTICE TO CREDITORS**

**IN THE MATTER OF A PLAN OF ARRANGEMENT AND REORGANIZATION OF:**  
**DAVIE YARDS INC.**, a legal person, duly incorporated according to law, having its head office and principal place of business at 22 George-D.-Davie Street, Lévis, Quebec G6V 8V5

Debtor

— and —

**SAMSON BÉLAÏR/DELOITTE & TOUCHE INC.**, (Pierre Laporte, CA, CIRP, responsible), having a place of business at 1 Place Vile Marie, Suite 3000, Montreal, Quebec H3B 4T9

Monitor

The Debtor was subject to an application to the Quebec Superior Court Commercial Division (the "Court") pursuant to the Companies' Creditors Arrangement Act ("CCAA").

The Court made an order (the "Initial Order") on February 25, 2010, protecting the Debtor from its creditors while the reorganization of its business under the CCAA. The Initial Order appointed Samson Bélaïr/Deloitte & Touche Inc. as Monitor (the "Monitor") of the Debtor.

At present, creditors are not required to file a Proof of Claim. In due course, we will be forwarding to the creditors the Plan of Arrangement filed by the Debtor as well as convening a creditors' meeting to vote on same. Please note that the Order granted by the Court stays all proceedings against the Debtor until March 26, 2010.

The Initial Order and a list showing the name and address of the creditors and the estimated amounts of their related claims have been posted and are available on the Monitor's Web site at <http://www.deloitte.com/ca/davyards>. If you are unable to access the documents, please contact us at 514-393-5344 by leaving your name and phone number, as well as your fax number, e-mail address or postal address according to the transmission mode desired.

*Dated at Montreal, this 3<sup>rd</sup> day of March 2010.*

**SAMSON BÉLAÏR/DELOITTE & TOUCHE INC.**  
 Monitor

**Deloitte.**  
 Samson Bélaïr/Deloitte & Touche

OK



**CMG COMMUNICATIONS INC.**  
 COURTEAU - CABRAL

ESTIMATION : \_\_\_\_\_ \$ + TAXES

S.V.P. faxez votre approbation  
 au (450) 581-5035 avant : \_\_\_\_\_

RÉSERVÉ

PROD. : \_\_\_\_\_  
 PROOF : \_\_\_\_\_  
 RÉDAC. : \_\_\_\_\_

N° 500-11-038484-107

---

---

COUR SUPÉRIEURE  
Chambre commerciale

---

---

CHANTIERS DAVIE INC.

Débitrice

– et –

SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.

Contrôleur

---

**AVIS AUX CRÉANCIERS**  
(Loi sur les arrangements avec les créanciers des  
compagnies, L.R.C. 1985, c. C-3, en sa version modifiée)

---

**Deloitte.**

---

Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc.  
1, Place Ville Marie, bureau 3000, Montréal QC H3B 4T9  
Téléphone : 514-393-7115 Télécopieur : 514-390-4103

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC  
COUR N° : 500-11-038484-107  
BUREAU N° : 908322-1000001

COUR SUPÉRIEURE  
Chambre commerciale

**DANS L'AFFAIRE DU PLAN D'ARRANGEMENT  
ET DE RÉORGANISATION DE :**

**CHANTIERS DAVIE INC.**, compagnie légalement constituée  
et ayant son siège social et sa principale place d'affaires au  
22 rue George-D.-Davie, Lévis, Québec G6V 8V5

Débitrice

– et –

**SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.**

(Pierre Laporte, CA, CIRP, responsable désigné), ayant une  
place d'affaires au 1, Place Ville Marie, bureau 3000, Montréal,  
Québec H3B 4T9

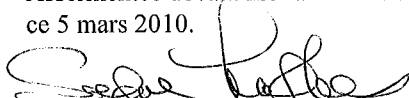
Contrôleur

## AFFIDAVIT AVIS AUX CRÉANCIERS

Je, Isabelle Léveillé, demeurant en la ville de Saint-Hubert, dans la province de Québec, étant dûment assermentée, déclare :

1. QUE je suis à l'emploi de Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc., le Contrôleur agissant dans l'affaire du plan d'arrangement et de réorganisation de Chantiers Davie Inc., débitrice, en vertu de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, L.R.C. 1985, c. C-3, en sa version modifiée*,
2. Que, le 5 mars 2010, conformément aux termes de l'Ordonnance Initiale, j'ai adressé par courrier ordinaire à des créanciers additionnels l'*Avis aux créancier* daté du 1<sup>er</sup> mars 2010;
3. Sont annexés à l'affidavit la copie dudit avis ainsi que la liste des créanciers additionnels à qui ledit avis a été posté.

Assermentée devant moi à Montréal,  
ce 5 mars 2010.

  
Commissaire à l'assermentation

ET J'AI SIGNÉ

  
Isabelle Léveillé



CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC  
COUR N° : 500-11-038484-107  
BUREAU N° : 908322-1000001

COUR SUPÉRIEURE  
Chambre commerciale

**DANS L’AFFAIRE DU PLAN D’ARRANGEMENT CHANTIERS DAVIE INC.**, compagnie légalement constituée  
**ET DE RÉORGANISATION DE :** et ayant son siège social et sa principale place d’affaires au  
22 rue George-D.-Davie, Lévis, Québec G6V 8V5

Débitrice

– et –

**SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.**  
(Pierre Laporte, CA, CIRP, responsable désigné), ayant une  
place d’affaires au 1, Place Ville Marie, bureau 3000, Montréal,  
Québec H3B 4T9

Contrôleur

## AVIS AUX CRÉANCIERS

Veillez être informés que la Débitrice a déposé une requête en vertu de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* (la «**LACC**») devant la Cour Supérieure du Québec, Chambre commerciale (le «**Tribunal**»), le 25 février 2010.

Le 25 février 2010, le Tribunal a rendu une ordonnance (l’«**Ordonnance initiale**») en vertu de la LACC. L’ordonnance initiale vise la Débitrice. Aux termes de l’Ordonnance initiale, Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc. a été nommée Contrôleur (le «**Contrôleur**») de la Débitrice.

L’Ordonnance initiale a été rendue dans le but de protéger la Débitrice, ainsi que ses actifs et les intérêts de ses créanciers, et de lui accorder un délai afin d’explorer des solutions et de formuler un plan d’arrangement et/ou une transaction avec ses créanciers. La LACC prévoit que le Tribunal peut prolonger la Période de suspension des procédures suivant les termes et conditions qu’il estime appropriés.

Le Contrôleur communiquera avec les créanciers s’il y a dépôt d’un plan d’arrangement de la Débitrice afin que ceux-ci produisent leur preuve de réclamation contre la Débitrice et afin de les inviter à une assemblée des créanciers en vue de voter sur le plan d’arrangement proposé.

L’ordonnance initiale ainsi qu’une liste des nom et adresse de chacun des créanciers et des montants estimés qui leur sont dus peuvent être consultées sur le site Web du Contrôleur à l’adresse : <http://www.deloitte.com/ca/chantiersdavie>. Si vous ne pouvez y accéder, veuillez communiquer avec nous au **514-393-5344** en nous laissant votre nom et numéro de téléphone ainsi que votre numéro de télécopieur, adresse courriel ou adresse postale selon le mode de transmission désiré.

FAIT À MONTRÉAL, ce 1<sup>er</sup> jour de mars 2010.

**SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.**  
Contrôleur



**Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc.**  
1 Place Ville Marie  
Suite 3000  
Montreal QC H3B 4T9  
Canada  
  
Tel: 514-393-7115  
Fax: 514-390-4103  
www.deloitte.ca

CANADA  
PROVINCE OF QUEBEC  
DISTRICT OF QUEBEC  
COURT. No.: 500-11-038484-107  
OFFICE No.: 908322-1000001

SUPERIOR COURT  
Commercial Division

**IN THE MATTER OF A PLAN OF  
ARRANGEMENT AND REORGANIZATION OF:**

**DAVIE YARDS INC.**, a legal person, duly incorporated  
according to law, having its head office and principal place of  
business at 22 George-D.-Davie Street, Lévis, Quebec  
G6V 8V5

Debtor

– and –

**SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.**  
(Pierre Laporte, CA, CIRP, responsible), having a place of  
business at 1 Place Ville Marie, Suite 3000, Montreal, Quebec  
H3B 4T9

Monitor

**NOTICE TO CREDITORS**

Please be informed that the Debtor filed a motion pursuant the *Companies' Creditors Arrangement Act* ("CCAA") before the Quebec Superior Court, Commercial Division (the "**Court**"), on February 25, 2010.

The Court has issued an order (the "**Initial Order**") on February 25, 2010 under the CCAA. The Initial Order applies to the Debtor. The Court has appointed Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc. as Monitor (the "**Monitor**") of the Debtor.

The Stay was granted to give the Debtor time to determine if it can formulate a plan of compromise or arrangement with its creditors. Under the CCAA, the Stay may be extended on such terms and with such modifications as the Court considers appropriate.

If the Debtor files a plan of compromise or arrangement, the Monitor will invite creditors to submit their proofs of claim against the Debtor, and to attend a meeting to vote on the proposed plan of compromise or arrangement. The Monitor may also prepare progress reports to the Court, copies of which will be provided to the creditors.

The Initial Order and a list showing the name and address of the creditors and the estimated amounts of their related claims have been posted and are available on the Monitor' Web site at <http://www.deloitte.com/ca/davieyards>. If you are unable to access the documents, please contact us at **514-393-5344** by leaving your name and phone number, as well as your fax number, e-mail address or postal address according to the transmission mode desired.

DATED AT MONTREAL, this 1<sup>st</sup> day of March 2010.

**SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.**  
Monitor

**Samson Bélaïr/Deloitte & Touche Inc.**

Liste additionnelle d'envoi aux créanciers / Additional Creditors Mailing List

dans l'affaire du plan d'arrangement et de réorganisation de / In the matter of the Plan of Arrangement and Reorganization of

**CHANTIERS DAVIE INC. / DAVIE YARDS INC.**

Le 5 mars 2010 / March 5, 2010

<b>Nom/Name</b>	<b>Adresse / Address</b>	<b>Ville</b>	<b>Province</b>	<b>Code postal</b>	<b>Pays</b>
1 TECHNOGYM USA	830, 4th AVENUE SOUTH SUITE 300	SEATTLE	WA	98134	U.S.A.
2 PRODUCTION ENERIUM INC.	695 BOUL RENÉ LÉVESQUE OUEST	QUÉBEC	QC	G1S 1T1	
3 SOLUTION CELLULAIRE	1200 BOUL ALPHONSE DESJARDINS	LEVIS	QC	G6V 6Y8	
4 UPS CANADA	P.O. BOX 2127 CRO	HALIFAX	NS	B3J3B7	
5 DUTECH / MATERIEL D'ART APPLIQUE INC	1375, BOUL. CHAREST OUEST, BUREAU 31	QUEBEC	QC	G1N 2E7	
6 AEROSPACE CONSULTING SERVICES	587 ADANAC, LOCAL 101	QUÉBEC	QC	G1C 7G6	
7 YOUNG & CUNNINGHAM CANADA INC.	35 SEAPARK DRIVE, UNIT 4	ST-CATHARINES	ON	L2M 6S5	
8 PRAXAIR CANADA INC.	C.P. 3719, STN B	MONTREAL	QC	H3B 3L2	
9 MONSIEUR MUFFLER	111 ROUTE KENNEDY	LEVIS	QC	G6V 6C8	
10 FORMULES D'AFFAIRES DATA	4715 AVENUE DES REPLATS, BUREAU 215	QUEBEC	QC	G2J 1B8	
11 GOSSELIN, LAGUEUX, ROY, NOTAIRES	67 COTE DU PASSAGE	LEVIS	QC	G6V 6R8	
12 CALTECH DIVISION AHL INC.	2800 JEAN PERRIN, SUITE 100	QUEBEC	QC	G2C 1T3	
13 G. MOISAN INC.	350 RUE DES LAURENTIDES	QUEBEC	QC	G1C 4N3	
14 MARKETWIRE L.P.	48 YONGE STREET, 8th FLOOR	TORONTO	ON	M5E 1G6	
15 PYRO AIR LTEE	2575, BOUL FORD	CHATEAUGUAY	QC	J6J 4Z2	
16 HOTEL CLASSIQUE	2815 BOUL LAURIER	ST-FOY	QC	G1V 4H3	
17 FUSION XCEL	2220 CH GRANDE PRESQU'ILE	PLAISANCE	QC	J0V 1S0	
18 MACPEK INC.	5 RUE DES EMERAUDES	LEVIS	QC	G6W 6Y7	
19 AV-TECH INC.	2300 RUE LEON-HARMEL, BUREAU 101	QUEBEC	QC	G1N 4L2	
20 IGM INC.	58 DE L'ARMURIER, BUREAU 3	LEVIS	QC	G6V 8C8	
21 PRO-METAL PLUS INC.	12, BOUL. DES SOURCES	DESCHAMBAULT	QC	G0A 1S0	
22 FP INDUSTRIES	102, ROUTE 185 NORD	CABANO	QC	G0L 1E0	
23 RIVIERA MARITIME MEDIA LTD	66 ABBEY ROAD MIRE HOUSE	ENFIELD		EN1 2QN	ENGLAND

N° 500-11-038484-107

---

---

COUR SUPÉRIEURE  
Chambre commerciale

---

---

CHANTIERS DAVIE INC.

Débitrice

– et –

SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.

Contrôleur

---

**AVIS AUX CRÉANCIERS**  
(Loi sur les arrangements avec les créanciers des  
compagnies, L.R.C. 1985, c. C-3, en sa version modifiée)

---

**Deloitte.**

---

Samson Bélaïr/Deloitte & Touche Inc.  
1, Place Ville Marie, bureau 3000, Montréal QC H3B 4T9  
Téléphone : 514-393-7115 Télécopieur : 514-390-4103

Davie Yards Inc.  
État de l'évolution de l'encaisse

(000 \$ US)	Semaine terminée le 26 février 2010			Semaine terminée le 5 mars 2010			Semaine terminée le 12 mars 2010			Semaine terminée le 19 mars 2010			Période de quatre semaines terminée le 19 mars 2010		
	Réel	Budget	Variance	Réel	Budget	Variance	Réel	Budget	Variance	Réel	Budget	Variance	Réel	Budget	Variance
<b>Recettes :</b>															
Autres	<u>162</u>	<u>138</u>	<u>24</u>	<u>69</u>	<u>-</u>	<u>69</u>	<u>2 840</u>	<u>-</u>	<u>2 840</u>	<u>35</u>	<u>-</u>	<u>35</u>	<u>3 106</u>	<u>138</u>	<u>2 968</u>
Débours	162	138	24	69	-	69	2 840	-	2 840	35	-	35	3 106	138	2 968
<i>Bateau C-717</i>															
Salaires (ADP + bénéfiques) C-717	114	-	114	-	82	(82)	-	82	(82)	84	82	(2)	198	246	48
Coût des matériaux	5	-	5	21	202	(181)	-	202	(202)	109	202	93	135	606	471
Prime d'assurance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Frais et dépenses imprévus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	300	300	-	300	300
	<u>119</u>	<u>-</u>	<u>119</u>	<u>21</u>	<u>284</u>	<u>(263)</u>	<u>-</u>	<u>284</u>	<u>(284)</u>	<u>193</u>	<u>584</u>	<u>391</u>	<u>333</u>	<u>1 152</u>	<u>819</u>
<i>Administration</i>															
Salaires administratifs	143	140	3	153	196	(43)	231	196	35	183	196	13	710	728	18
Indemnités	2 473	2 509	(36)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 473	2 509	36
Chauffage (Ultramar)	142	75	67	73	125	(52)	-	125	(125)	-	125	125	215	450	235
Électricité	-	-	-	254	255	(1)	-	15	(15)	-	251	251	254	521	267
Communications (téléphone)	-	-	-	-	20	(20)	1	-	1	11	20	9	12	40	28
Assurance de groupe	-	-	-	-	-	-	-	125	(125)	93	-	(93)	93	125	32
Honoraires professionnels	481	482	(1)	179	200	(21)	140	200	(60)	81	150	69	881	1 032	151
Davie Yards AS (Sal. - employés norvégiens)	-	-	-	296	150	146	-	-	-	-	-	-	296	150	(146)
Maintenance	18	65	(47)	-	85	(85)	18	85	(67)	7	85	78	43	320	277
TPS / TVQ payées aux fournisseurs	-	-	-	22	50	(28)	19	50	(31)	10	50	40	51	150	99
Frais et dépenses imprévus	28	25	3	6	373	(367)	17	108	(91)	2	108	106	53	614	561
Gain / Perte de change	99	-	99	(23)	-	(23)	(37)	-	(37)	19	-	(19)	58	-	(58)
	<u>3 384</u>	<u>3 296</u>	<u>88</u>	<u>960</u>	<u>1 454</u>	<u>(494)</u>	<u>389</u>	<u>904</u>	<u>(515)</u>	<u>406</u>	<u>985</u>	<u>579</u>	<u>5 139</u>	<u>6 639</u>	<u>1 500</u>
<i>Programme de rétention des employés clés</i>															
Transferts	-	-	-	200	1 807	(1 607)	1 660	-	1 660	-	-	-	1 860	1 807	(53)
	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>200</u>	<u>1 807</u>	<u>(1 607)</u>	<u>1 660</u>	<u>-</u>	<u>1 660</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>1 860</u>	<u>1 807</u>	<u>(53)</u>
	<u>3 503</u>	<u>3 296</u>	<u>207</u>	<u>1 181</u>	<u>3 545</u>	<u>(2 364)</u>	<u>2 049</u>	<u>1 188</u>	<u>861</u>	<u>599</u>	<u>1 569</u>	<u>970</u>	<u>7 332</u>	<u>9 598</u>	<u>2 266</u>
<b>Variation de l'encaisse</b>	<b>(3 341)</b>	<b>(3 158)</b>	<b>(183)</b>	<b>(1 112)</b>	<b>(3 545)</b>	<b>2 433</b>	<b>791</b>	<b>(1 188)</b>	<b>1 979</b>	<b>(564)</b>	<b>(1 569)</b>	<b>1 005</b>	<b>(4 226)</b>	<b>(9 460)</b>	<b>5 234</b>
<b>Solde de début</b>	<b>28 735</b>	<b>28 735</b>	<b>-</b>	<b>25 394</b>	<b>25 577</b>	<b>(183)</b>	<b>24 282</b>	<b>22 032</b>	<b>2 250</b>	<b>25 073</b>	<b>20 844</b>	<b>4 229</b>	<b>28 735</b>	<b>28 735</b>	<b>-</b>
<b>Solde de fin</b>	<b>25 394</b>	<b>25 577</b>	<b>(183)</b>	<b>24 282</b>	<b>22 032</b>	<b>2 250</b>	<b>25 073</b>	<b>20 844</b>	<b>4 229</b>	<b>24 509</b>	<b>19 275</b>	<b>5 234</b>	<b>24 509</b>	<b>19 275</b>	<b>5 234</b>

## Davie Yards Inc.

## État prévisionnel de l'évolution de l'encaisse

Pour la période du 22 mars au 25 mai 2010

SEMAINE (n°)	Projections	Total	Projections	Projections	Projections	Projections	Projections	Total	Projections	Projections	Projections	Projections	Total	Total
(000 \$ US)	1		2	3	4	5	6		7	8	9	10		
Semaine se terminant	27-03-10	Mars	03-04-10	10-04-10	17-04-10	24-04-10	30-04-10	Avril	08-05-10	15-05-10	22-05-10	25-05-10	Mai	Mars - Mai
<b>Recettes</b>														
Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Recettes totales</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Débours</b>														
<i>Bateau C-717</i>														
Salaires (ADP + bénéfiques) C-717	82	82	82	82	82	82	82	410	82	82	82	82	328	820
Coût des matériaux	120	120	120	120	120	120	120	600	120	120	120	120	480	1 200
Prime d'assurance	-	-	778	-	-	-	-	778	-	-	-	-	-	778
Frais et dépenses imprévus	-	-	-	300	-	-	-	300	-	300	-	-	300	600
	202	202	980	502	202	202	202	2 088	202	502	202	202	1 108	3 398
<i>Administration</i>														
Salaires administratifs	262	262	196	196	196	196	196	980	196	196	196	196	784	2 026
Indemnités	-	-	70	-	-	-	-	70	-	-	-	-	-	70
Chauffage (Ultramar)	-	-	30	30	30	10	10	110	10	-	-	-	10	120
Électricité	30	30	235	15	20	-	-	270	235	15	-	-	250	550
Communications (téléphone)	8	8	-	-	20	-	-	20	-	-	20	-	20	48
Taxes municipales	-	-	-	-	-	-	-	-	38	-	-	-	38	38
CSST	-	-	-	-	-	-	235	235	-	-	-	-	-	235
Assurance groupe	-	-	-	92	-	-	-	92	92	-	-	-	92	184
Honoraires professionnels	226	226	200	150	150	150	150	800	200	150	150	150	650	1 676
Davie Yards AS (Sal. - employés norvégiens)	-	-	180	-	-	-	-	180	180	-	-	-	180	360
Maintenance	85	85	85	85	85	85	85	425	85	85	85	85	340	850
TPS / TVQ payées aux fournisseurs	50	50	50	50	50	50	50	250	50	50	50	50	200	500
Frais et dépenses imprévus	50	50	315	50	50	50	50	515	315	50	50	50	465	1 030
	711	711	1 361	668	601	541	776	3 947	1 401	546	551	531	3 029	7 687
<b>Variation de l'encaisse</b>	<b>913</b>	<b>913</b>	<b>2 341</b>	<b>1 170</b>	<b>803</b>	<b>743</b>	<b>978</b>	<b>6 035</b>	<b>1 603</b>	<b>1 048</b>	<b>753</b>	<b>733</b>	<b>4 137</b>	<b>11 085</b>
<b>Solde de début</b>	<b>24 509</b>	<b>24 509</b>	<b>23 596</b>	<b>21 255</b>	<b>20 085</b>	<b>19 282</b>	<b>18 539</b>	<b>23 596</b>	<b>17 561</b>	<b>15 958</b>	<b>14 910</b>	<b>14 157</b>	<b>17 561</b>	<b>24 509</b>
Recettes	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Débours	-913	-913	-2 341	-1 170	-803	-743	-978	-6 035	-1 603	-1 048	-753	-733	-4 137	-11 085
<b>Solde de fin</b>	<b>23 596</b>	<b>23 596</b>	<b>21 255</b>	<b>20 085</b>	<b>19 282</b>	<b>18 539</b>	<b>17 561</b>	<b>17 561</b>	<b>15 958</b>	<b>14 910</b>	<b>14 157</b>	<b>13 424</b>	<b>13 424</b>	<b>13 424</b>

## Tableau B (suite)

### NOTES SUR L'ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DE L'ENCAISSE

#### NOTE A – OBJECTIF

L'objectif de ces projections est de déterminer les liquidités requises par la Société au cours des procédures de la LACC.

#### NOTE B – DÉFINITIONS

##### (1) ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DE L'ENCAISSE

Relativement à une société, signifie un état indiquant, sur une base hebdomadaire (ou toute autre base appropriée dans les circonstances), l'encaisse prévue tel qu'il est défini à l'article 2(1) de la Loi basé sur des hypothèses probables et incertaines qui reflètent la tournure des événements prévue par la Société pour la période couverte.

##### (2) HYPOTHÈSES INCERTAINES

Signifie des hypothèses qui, relativement à un ensemble de conditions économiques et la tournure des événements, ne sont pas nécessairement les plus probables de l'avis de la Société, mais sont compatibles avec les objectifs de l'évolution de l'encaisse.

##### (3) HYPOTHÈSES PROBABLES

Signifie des hypothèses qui :

- (i) de l'avis de la Société, reflètent le plus l'ensemble de conditions et la tournure des événements prévue, sont convenablement corroborées et sont compatibles avec les plans de la Société;
- (ii) fournissent une base raisonnable pour l'état de l'évolution de l'encaisse.

##### (4) HYPOTHÈSES CONVENABLEMENT CORROBORÉES

Signifie des hypothèses qui sont basées sur l'un ou plusieurs des facteurs suivants :

- (i) Les performances passées de la Société;
- (ii) Les performances d'un intervenant sur le marché ou d'un autre secteur d'industrie engagé dans des activités similaires à la Société;
- (iii) Les études de faisabilité;
- (iv) Les études de marché;
- (v) N'importe quelle autre source fiable d'information qui fournit une corroboration objective du caractère raisonnable des hypothèses.

L'étendue des informations détaillées appuyant chaque hypothèse et l'évaluation du caractère raisonnable de chaque hypothèse varieront selon les circonstances et seront influencées par des facteurs tels que l'importance de l'hypothèse et la disponibilité et la qualité de l'information les appuyant.

## NOTE C – HYPOTHÈSES

Hypothèses	Source	Hypothèses probables	Hypothèses incertaines
<b><u>Solde d'ouverture de l'encaisse</u></b>	Basé sur le solde courant de l'encaisse	x	
<b><u>Taux de change</u></b>	Les taux de change utilisés par la direction sont les suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>• \$ US / \$ CA = 1,0375 / 1,00</li> <li>• \$ US / Euro = 1,50 / 1,00</li> </ul>		x
<b><u>Débours prévus :</u></b>			
Salaires (C-717)	Basé sur la liste détaillée de la direction des employés toujours actifs	x	
Coût des matériaux (C-717)	Basé sur les estimations de la direction relativement aux matériaux qui seront requis pour la production du bateau C-717		x
Prime d'assurance (C-717)	Prime nécessaire afin de maintenir la couverture d'assurance sur tous les bateaux	x	
Frais et dépenses imprévus (C-717)	Provision générale		x
Salaires administratifs	Basé sur la liste détaillée de la direction des employés toujours actifs	x	
Indemnités	Basé sur les paiements à titre d'indemnités qui n'ont toujours pas été versés par la Société (relativement aux mises à pied des dernières semaines)	x	
Chauffage (Ultramar)	Estimation hebdomadaire des débours requis selon l'historique des coûts	x	
Électricité	Estimation mensuelle des débours requis selon l'historique des coûts	x	
Communications	Estimation mensuelle des débours requis selon l'historique des coûts	x	
Assurance groupe	Coût de l'assurance groupe pour les employés basé sur la liste détaillée de la direction des employés toujours actifs	x	
Taxes municipales	Basé sur l'estimation de la direction des taxes municipales à payer pour la période de mars à mai 2010	x	
CSST	Basé sur l'estimation de la direction de la CSST à payer pour la période de mars à mai 2010	x	

Honoraires professionnels	Estimation de la direction des honoraires professionnels qui seront engagés au cours des semaines à venir relativement aux services professionnels du contrôleur et des conseillers juridiques		X
Davie Yards AS (salaires des employés norvégiens)	Basé sur la liste détaillée de la direction des employés toujours actifs	X	
Maintenance	Estimation de la direction des débours requis afin de conserver la valeur et de protéger les actifs		X
TPS / TVQ payées aux fournisseurs	Basé sur les débours taxables effectués aux fournisseurs au cours de la période	X	
Frais et dépenses imprévus	Provision générale		X